



**QORTI TAL-MAGISTRATI  
(GHAWDEX) BHALA QORTI TA' GUDIKATURA  
KRIMINALI**

**MAGISTRAT DR.  
EDWINA GRIMA**

Seduta tas-17 ta' Marzu, 2011

Numru. 619/2007

**Il-Pulizija  
(Spettur Josric Mifsud)**

**vs**

**Carmel Attard bin Saviour u Angela nee' Bugeja,  
imwieled fit-18 ta' Dicembru 1946 u residenti gewwa  
Sydney House, Triq l-Imgarr Ghajnsielem, Ghawdex  
detentur tal-karta tal-identita' bin-numru 98646(G)**

**Il-Qorti,**

Rat l-akkuza kontra 'l hawn fuq imsemmija Carmel Attard li gie akkuzat talli nhar is-26 ta' Gunju 2007 ghal habta tas-1:30p.m. fi Triq l-Imgarr, Ghajnsielem, Ghawdex:-  
1. volontarjament kiser il-bon ordni u l-kwiet tal-pubbliku b'ghajjat u glied.

## Kopja Informali ta' Sentenza

2. talli hebb kontra l-persuni ta' Saviour Attard u Charlon Attard minn Ghajnsielem sabiex tingurjhom, iddejjaqhom jew tghamilhom hsara.
3. talli verbalment ingurja lil Saviour Attard.
4. u talli fl-istess data, hin u post verbalment hedded lil Saviour Attard.

Rat id-dokumenti esebiti;

Semghet il-provi;

Semghet trattazzjoni;

Ikunsidrat;

Illi mill-provi akkwiziti f'dina l-kawza jirrizulta illi bejn il-familja tal-imputat u l-familja tal-parti leza hemm disgwid kontinwu u dana rigward xi pendenzi civili. Jidher illi dan ma kienx l-uniku incident li nqala' bejniethom. Illi l-imputat u l-familja tieghu jaghtu verzzjoni differenti minn dik tal-parti leza u ibnu Charlon Attard. Huwa fatt mhux ikkontestat illi dan l-incident inqala' meta bint l-imputat waqqfet il-vettura taghha fit-triq tistenna sabiex huwa jghinha ddahhal l-istess vettura fil-garaxx tieghu. Jidher illi l-vettura kienet qed tostakola t-traffiku iktar u iktar fil-jum tal-incident meta kien qed isir xoghol ta' ristrutturazzjoni fl-istess triq. Jidher illi f'dan il-mument wasal Salvu Attard bit-trukk tieghu fejn kien hemm ukoll ibnu Charlon. F'dan il-mument Roberta Vella bint l-imputat dahhlet isejjah lil missierha u cioe' lill-imputat filwaqt illi Joanne Grech, ohtha flimkien ma' ulied l-istess Roberta baqghu fil-vettura. Ghalkemm ma hux car ezatt x'gara f'dana il-punt, izda jidher illi gew skambjati xi mossi bejn Joanne u Salvu Attard. Hekk kif hareg Carmel Attard u avvicina l-vettura, Salvu beda jghajjat u ighidlu biex iwissi lil bintu biex ma toqghodx taghmel il-mossi b'xufftejha. Hawnhekk Carmel wiegbu lura. Il-partijiet ma jaqblux ghar-rigward tad-diskors li nghad ghaliex filwaqt illi l-istess Carmel, Teresa, Joanne u Roberta jsostnu illi l-imputat wiegeb bil-kliem "bizzatej" u "ghalaq halqek" jew xi diskors simili, Salvu u ibnu Charlon isostnu illi Carmel heddidhom li kien ser joqtolhom u qalilhom li kien ser imur gewwa jgib xi sikkina. Ghal xi raguni inspjegabbli Salvu u

Charlon hawnhekk nizzlu mit-trukk taghom u kien minhabba f'dina r-raguni illi nqala' dana l-incident.

Illi Salvu u Charlon Attard ighidu li nizzlu mit-trukk sabiex iwaqqfu lill-imputat milli jmur igib is-sikkina, izda dina l-verzjoni ma taghmilx wisq sens. Zewg persuni rekin fi truck gholi ma kellhomx ghalfejn jibzghu illi l-imputat kien ser ihebb ghalihom b'sikkina ghaliex zgur li ma kenux f'posizzjoni vulnerabbli li seta' jaghmilhom xi hsara minn fejn kienu. Inltre lanqas ma jitwemmen dak illi jghidu Salvu u Charlon meta jistqarru illi Joanne Grech u ommha Teresa Attard ma messewhomx meta mill-provi jidher illi dawn iz-zewg nisa sofrew griehi hfief u sahsitra gie mqatta' il-flokk tal-istess Joanne Grech. Ta' dan hemm xhud is-surgent 1346 li investiga dana l-kaz u jghid kemm fix-xhieda kif ukoll fir-rapport tieghu illi huwa ikkonstata l-fatt illi Joanne fil-fatt kellha l-flokk imqatta'. Il-Qorti ghalhekk hija tal-fehma illi l-verzjoni moghtija mill-imputat u l-familja tieghu hija wahda iktar kredibbli u verosimili u cioe' illi kienu Salvu u Charlon Attard li hebbew ghall-imputat u ikkagunawlu griehi hfief kif ukoll illi Salvu Attard hebb ghal Teresa Attard u Joanne Grech meta dawn l-ahhar tnejn intervjenew bejnu u bejn Carmel Attard.

Illi ma jirrizultax mill-provi illi f'xi hin l-imputat ingurja lil Saviour Attard u lanqas illi huwa hebb ghal Charlon u l-istess Saviour Attard izda li kienu dawn tal-ahhar illi hebbew ghalih. Finalment dwar l-ahhar akkuza ta' theddid hemm kunflitt fil-provi u kwindi l-imputat ser jigi illiberat mill-istess.

Ghaldaqstant il-Qorti wara li rat l-artikolu 338(dd) tal-Kapitolu 9 tal-Ligijiet ta' Malta, filwaqt li tillibera lill-imputat mit-tieni, it-tielet u ir-raba' akkuzi migjuba fil-konfront tieghu, issibu hati tal-ewwel u tikkundannah ammenda ta' €20.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----